

A la découverte de Tocqueville, terre de l'écrivain Alexis de Tocqueville

D'une population de 300 habitants et d'une superficie de 590 ha, la commune de Tocqueville porte un nom connu dans le monde entier et est lié aux notions de liberté et progrès humains.

Ce sentier est jalonné de huit panneaux d'information qui vous feront mieux connaître le patrimoine bâti et naturel de ce village.

Pour accéder aux informations nécessaires pour répondre au jeu de questions-réponses proposé, il vous suffira de soulever le volet métallique à chaque panneau.



The discovery trail of Tocqueville, land of the writer Alexis de Tocqueville

With a population of 300 people and a surface of 590 ha, the village of Tocqueville bears a name known all over the world and linked to the notions of freedom and human progress.

This footpath, equipped with eight information panels, will make it easier for you to understand the built and natural heritage of this village.

To have access to the necessary information in order to answer to this question and answer game, you just have to raise the metal flap at each panel.

1. Alexis de Tocqueville : un écrivain visionnaire

1. L'auteur de La démocratie en Amérique et de L'Ancien Régime et la Révolution fit preuve d'avant-gardisme dans ses idées politiques et dans sa vision de l'humanité.

C'est dans son château de Tocqueville qu'il écrivit une grande partie de son œuvre ; mais cet homme de lettres se doubla d'un homme politique : député, ancien ministre des affaires étrangères et président du Conseil Général de la Manche.

1. Savez-vous à quel âge il entra à l'Académie Française ?



1. Alexis de Tocqueville, a visionary writer

1. The author of 'La démocratie en Amérique' et 'L'Ancien Régime et la Révolution' was avant-garde in his political ideas and his vision on mankind.

In his château of Tocqueville, he wrote the major part of his work, but this 'homme de lettres' was also a politician : member of parliament, former minister of foreign affairs and president of La Manche county council.

1. How old he was when he entered the French Academy ?

2. L'église Saint-Laurent

2. Cette église est une belle construction du début du XIII^e siècle. Une grande chapelle ouvrant sur le chœur, dans le prolongement du bas-côté fut construite au XV^e siècle.

A voir à l'intérieur deux belles statues en pierre du XV^e siècle (Vierge à l'Enfant et Ste Marthe), et un tableau représentant le sacrifice d'Abraham du XVII^e siècle, classé monument historique.

2. Savez-vous combien de fois le clocher a été refait depuis le XIX^e siècle ?

3. Une économie rurale dynamique

3. Comme de nombreuses petites communes du Val de Saire, l'économie de Tocqueville est essentiellement agricole. La commune compte en effet cinq éleveurs laitiers et quatre maraîchers dont les cultures dominantes sont les poireaux, les choux, les carottes et les salades. N'oublions pas la coopérative maraîchère qui traite 15.000 tonnes de légumes par an et emploie entre 15 et 35 personnes selon la saison.



3. Pourquoi Tocqueville et le Val de Saire peuvent-ils produire des légumes tout au long de l'année ?

2. Saint Laurent church

2. This church is a beautiful construction of the beginning of the 13th century. The big chapel opening on the choir and in the continuation of the apse was built in the 15th century.

To see inside two lovely limestone statues of the 15th century (Virgin and Child and Ste Marthe) and a 17th century painting featuring the sacrifice of Abraham, scheduled as an ancient monument.

2. Do you know how many times the bell tower has been rebuilt since the 19th century ?

3. A dynamic rural economy

3. As many villages of Val de Saire, Tocqueville economy is mainly agricultural. The village has five cattle breeders and four market gardeners with main vegetables like leeks, cabbage, carrots and salads. Not to forget the vegetable cooperative that distributes 15.000 tons of vegetables yearly and employs between 15 and 35 people according to the season.



3. Why Tocqueville and Val de Saire produce vegetable all year round?

ANNE BONNET

3. Grâce à la coopérative maraîchère, nous pouvons produire des légumes tout au long de l'année.

2. Cette église est une belle construction du début du XIII^e siècle. Une grande chapelle ouvrant sur le chœur, dans le prolongement du bas-côté fut construite au XV^e siècle.

1. Savez-vous à quel âge il entra à l'Académie Française ?

3. Thanks to the vegetable cooperative, we can produce vegetables all year round.

2. This church is a beautiful construction of the beginning of the 13th century. The big chapel opening on the choir and in the continuation of the apse was built in the 15th century.

1. How old he was when he entered the French Academy ?